

23 /3-16

**CITTA' DI TORINO CIRCOSCRIZIONE 3
SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

12 LUGLIO 2017

Sono presenti nel locale del Centro Civico in C.so Peschiera 193, oltre alla Presidente **Francesca TROISE** i Coordinatori:

CASTRICINI MARIO GIUSEPPE

DANIELE FRANCESCO

GIOVE GIUSEPPE ANTONIO

MALAGOLI ELISABETTA

In totale risultano presenti n. 4 Coordinatori e la Presidente

Con l'assistenza del Segretario Dr. Michele D'ARIENZO

Ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. CONCESSIONE TEMPORANEA LOCALI SITI IN VIA MORETTA 55BIS A TITOLO GRATUITO ALL'ASSOCIAZIONE RAGGRUPPAMENTO IMMIGRATI MAROCCHINI DI TORINO E PIEMONTE E ALL' ASSOCIAZIONE EUFEMIA. APPROVAZIONE

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DI GIUNTA

OGGETTO: C. 3 - USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. CONCESSIONE TEMPORANEA LOCALI SITI IN VIA MORETTA 55BIS A TITOLO GRATUITO ALL'ASSOCIAZIONE RAGGRUPPAMENTO IMMIGRATI MAROCCHINI DI TORINO E PIEMONTE E ALL'ASSOCIAZIONE EUFEMIA. APPROVAZIONE

La Presidente TROISE di concerto con il Coordinatore della I Commissione GIOVE e la Coordinatrice della Sottocommissione alla I Commissione CIORIA, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, ed in coerenza con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali attività, sono pervenute alla Circoscrizione le richieste di utilizzo temporaneo, a titolo gratuito, dei locali siti nell'edificio di proprietà della Civica Amministrazione di Via Moretta 55bis, assegnato alla Circoscrizione con determinazione dirigenziale n. cron. 116 del 23 febbraio 2010 n. mecc. 2010 40230/008, da parte delle sottoindicate associazioni per lo svolgimento di attività di carattere sociale e culturale:

- RAGGRUPPAMENTO IMMIGRATI MAROCCHINI di Torino e Piemonte: in data 18 marzo 2017 ha presentato richiesta di utilizzo a titolo gratuito dei locali in argomento per il periodo dal 1 settembre 2017 al 30 giugno 2018 (escluse le festività nazionali e di altre festività religiose tipiche della comunità islamica che saranno comunicate di volta in volta, nei termini utili), il lunedì ed il martedì dalle ore 10.30 alle ore 13.00, il giovedì ed il venerdì dalle ore 16.30 alle ore 19.00, la domenica, dalle ore 9.00 alle ore 14.00, al fine di promuovere un punto informativo e di ascolto rivolto a tutti gli immigrati marocchini di Torino e della regione, onde facilitarne l'integrazione. L'Associazione, intende rivalutare la cultura marocchina mediante scambi culturali, seminari ed incontri finalizzati a ravvivare i legami tra gli immigrati e a promuovere l'integrazione con i cittadini del paese ospite.

- L'Associazione EUFEMIA sin dal 2013 ha avviato sul Territorio Circoscrizionale un progetto teso allo sviluppo di una rete coesa, sociale e solidale, rivolto a cittadini di ogni fascia di età e di

condizione socio- culturale, che si realizza mediante la proposta di una vasta gamma di attività aggregative, educative e di carattere sociale. L'Associazione intende proporre un progetto denominato "Laboratorio di Incontri", in collaborazione con il laboratorio periferie del Comune di Torino e dei Servizi Sociali della Circoscrizione 3; con interventi rivolti a minori e adulti del Quartiere S.Paolo.

L'Associazione, in data 4 aprile 2017 ha presentato richiesta di utilizzo a titolo gratuito dei locali siti in Via Moretta 55 bis, evidenziati nell'allegata planimetria (all.to A) per il periodo dal 25 settembre 2017 al 13 giugno 2018 , il lunedì ed il mercoledì dalle ore 14,30 alle 19,30
Nell'ambito del sopramenzionato progetto, l'associazione propone attività di sostegno post-scolastico a titolo completamente gratuito rivolto, in particolare, a ragazzi della scuola secondaria e a bambini della scuola primaria, che presentano perlopiù tratti di disagio multifattoriale (rischio di dispersione scolastica, disturbi di carattere comportamentale, appartenenza a nuclei familiari instabili, con situazioni sociali precarie e/o di disagio economico). La maggior parte dei ragazzi e dei bambini coinvolti appartengono a famiglie di migranti del Nord Africa o dell'Est europeo, con difficoltà didattiche legate in particolare, alla padronanza della lingua italiana.

Tanto premesso, il Consiglio di Circoscrizione 3 con deliberazione n. mecc. 2017 00091/086 del 19 gennaio 2017, I.E., ha approvato i criteri per l'assegnazione dei locali demandando alla Giunta Circoscrizionale, ai sensi dell'art. 28 del Regolamento del Decentramento n. 374, la competenza relativa all'assegnazione, a titolo oneroso e a titolo gratuito, dei locali di proprietà della Città assegnati alla Circoscrizione 3, indicati nell'allegato A al "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 3" approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 12 luglio 2007, n. mecc. 2007 04520/086, esecutiva dal 30 agosto 2007 e successivamente integrato con determinazione dirigenziale del 12 giugno 2015, n. mecc. 2015 042563/086.

Constatata la disponibilità dei locali richiesti e verificato che ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento n. 186, le associazioni richiedenti, come si evince dai rispettivi Statuti, non attuano finalità lucrative, la Circoscrizione ritiene opportuno:

- con l'intento di rafforzare risorse già consolidate nel tempo atte a favorire la convivenza delle diverse etnie presenti nel Quartiere, approvare il progetto presentato dall'associazione **Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte** (All.to B), in quanto ritenuto "meritevole di particolare interesse circoscrizionale" e rispondente ai requisiti di cui al punto B3 dell'art. 5 del precitato Regolamento - fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo, accogliendo l'istanza di utilizzo temporaneo a titolo gratuito dei locali individuati nella planimetria allegata (all.to A) allo schema di disciplinare (all.toC), che regola i rapporti tra l'Associazione e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento, dal 1 settembre 2017 al 30 giugno 2018 secondo le modalità dalla stessa individuate, approvando inoltre il relativo beneficio economico, quantificato in Euro 8.472,00=ca.. Eventuali variazioni di tale cifra saranno definitivamente individuate con successiva determinazione dirigenziale.

Tale concessione è subordinata , per ciò che attiene la giornata della domenica (giorno in cui la struttura risulta totalmente sprovvista di riscaldamento) alla fornitura da parte di Iren Servizi di apposito termoconvettore a norma di legge.

- con l'intento di promuovere le attività a sostegno delle fasce sociali più deboli della

popolazione residente sul proprio territorio approvare il progetto presentato dall'Associazione **EUFEMIA** (All.to B2), in quanto "meritevole di particolare interesse circoscrizionale" e rispondente ai requisiti di cui al punto B3 dell'art. 5 del precitato Regolamento - fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo, nonché la concessione temporanea a titolo gratuito del locale individuato nella planimetria (All.to A), allegata allo schema di disciplinare (all.to C2), che regola i rapporti tra l'Associazione e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento, per il periodo dal 25 settembre 2017 al 13 giugno 2018, secondo le modalità richieste dall'associazione, approvando, inoltre, il relativo beneficio economico, quantificato in Euro 4.140,00= ca.

Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014- 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

La decorrenza delle suddette concessioni è subordinata alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte e dell'Associazione EUFEMIA, dei relativi schemi di disciplinare (rispettivamente all.ti C1 e C2) che regolano i rapporti tra le singole associazioni e la Circoscrizione e costituiscono parte integrante del presente provvedimento che li approva.

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 dello stesso Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

Gli assegnatari dovranno produrre relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività svolte e, per quanto riguarda le concessioni a titolo gratuito, anche una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali.

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Lo spazio Circoscrizionale in argomento ha una superficie complessiva di mq. 264,32 ca. ed è costituito da un salone di mq. 115,84, un locale cieco di mq. 33,18 e due servizi igienici con relativo antibagno oltre ad un deposito per i materiali di pulizia.

Lo spazio adiacente i locali in capo alla Circoscrizione 3 risulta assegnato dall'Amministrazione Comunale all'Azienda Sanitaria Locale TO1, per fini istituzionali propri dell'Azienda.

I costi delle utenze riferite alla struttura di Via Moretta 55 bis sono rilevabili dal contatore PODIT020E00432663 (per l'energia elettrica), dal contatore n. 111433469 Cod. Utente 0010131227 (per i consumi idrici), mentre il riscaldamento è intestato alla CITTÀ METROPOLITANA. I costi sono attribuiti come segue:

utenza elettrica: Circostrizione 3 nella misura del 66,45% e 33,55% ASL;
utenza riscaldamento: i costi sono sostenuti dalla Città Metropolitana (100%) che richiede il rimborso alla Città per gli spazi utilizzati dalla Città stessa;
utenza idrica: Circostrizione 3 nella misura del 66,45% e 33,55% ASL.

Le associazioni Raggruppamento Immigrati Marocchini ed Eufemia hanno prodotto la dichiarazione, allegata al presente provvedimento, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge 122/2010 (rispettivamente all.toD1 e D2).

Si dà atto che è stata acquisita e conservate agli atti del servizio, apposita dichiarazione ai sensi dell'art 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012;

Sono a carico del Concessionario tutte le imposte e le tasse qualora dovute.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 30 maggio 2017.

La richiesta è stata esaminata in data 23 maggio 2017 in sede di I Commissione.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 comma 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 esecutiva dal 23.7.1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 esecutiva dal 23.7.1996 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circostrizione cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

Con voti unanimi, espressi in forma palese

DELIBERA

1. di approvare per le motivazioni descritte in narrativa e qui integralmente richiamate, il progetto relativo alla creazione di un "Punto di Ascolto ed Orientamento" presentato dal **Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte** (Allegato B1) e la concessione temporanea a titolo gratuito dei locali siti in via Moretta 55 bis -

evidenziati nella planimetria allegata (all.toA) allo schema di disciplinare a favore della stessa associazione, con sede in Torino Via Petrarca 18 – P. I.: 03131990016, la persona del suo Legale rappresentante Sig. Mohammed ZINEDDINE - per il periodo dal 1 settembre 2017 al 30 giugno 2018 - (escluse le festività nazionali e di altre festività religiose tipiche della comunità islamica che saranno comunicate di volta in volta, nei termini utili), il lunedì ed il martedì dalle ore 10,30 alle ore 13,00, il giovedì ed il venerdì dalle ore 16,30 alle ore 19,00, la domenica, dalle ore 9,00 alle ore 14,00, alle condizioni specificate in premessa, approvandone inoltre il relativo beneficio economico quantificato in Euro 8.472,00=ca.

2. di approvare per le motivazioni descritte in narrativa e qui integralmente richiamate, la concessione temporanea a titolo gratuito dei locali siti in Via Moretta 55 bis, evidenziati nell'allegata planimetria (all.to A), a favore dell'Associazione **EUFEMIA** con sede in Torino – Via Monginevro 159 – C.F.: 97726440015 - nella persona del proprio Rappresentante Signor Pasquale LANNI, per il periodo dal 25 settembre 2017 al 13 giugno 2018, il lunedì ed il mercoledì dalle ore 14,30 alle 19,30, approvandone inoltre il relativo beneficio economico quantificato in Euro 4.140,00=ca.

Eventuali variazioni delle sopraccitate cifre saranno definitivamente individuate con successive determinazioni dirigenziali.

Le concessioni a favore dell'associazione Raggruppamento Immigrati ed Eufemia, sono rilasciate in applicazione del punto B3 dell'art. 5 del o Regolamento 186, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 e la decorrenza della stessa è subordinata alla sottoscrizione, ad opera delle medesime Associazioni, del relativo schema di disciplinare che regola i rapporti tra la stessa e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento (rispettivamente All.ti C1 e C2) di cui, con lo stesso, se ne approva altresì lo schema.

Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014- 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

Le Associazioni in argomento, ai sensi dell'art. 4/comma 3 del precitato Regolamento n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2017-00883/24 del 30/03/2017, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

3. In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Le concessioni sopraindicato sono rilasciate in applicazione del Regolamento per l'uso dei fabbricati di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. 3 del 12.07.2007, mecc. 0704520/086, G.C. 24.07.2007, esecutiva dal 30.08.2007, correlato al Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i..

Si attesta che le associazioni hanno prodotto la dichiarazione (rispettivamente all.to D1 e D2), concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge 122/2010.

4. di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione;
5. di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, le concessioni ed il perfezionamento degli atti conseguenti;
6. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.to E);
7. di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi in forma palese dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.